

Serial No.: Unknown

Filing Date: Herewith

Attorney Docket No. 118.043US01

Title: METHOD FOR CUTTING WORM AND WORM WHEEL IN A WORM-GEAR REDUCTION UNIT  
WITH CIRCULATION OF BEARING BALLS AND RELATED CUTTING TOOLS

---

### IN THE CLAIMS

1. (currently amended) A generating device ~~(5)~~ suitable for the definition of races ~~(20)~~ of ~~the~~ a worm ~~(2)~~ in a worm-gear reduction unit with circulation of bearing balls ~~(1)~~, comprising: a main body shaped as an angular portion of ~~the~~ a worm wheel ~~(3)~~ apt to mate with said worm ~~(2)~~ and having an extension equal to an angular pitch of the worm wheel ~~(3)~~ itself, onto which portion is added ~~the~~ an envelope of ~~the~~ a position of a ball inside ~~the~~ a race ~~(30)~~ of the worm wheel ~~(3)~~, the ~~centres~~ centers of which ball define a reference cylindrical helix and wherein the radius of the ball is not necessarily identical to that of ~~the~~ a ball circulating ~~(4)~~ in the reduction unit.
2. (canceled)
3. (currently amended) A cutting tool-gear ~~(7)~~ apt to cut ~~the~~ races ~~(20)~~ of ~~the~~ a worm ~~(2)~~ in a worm-gear reduction unit with circulation of bearing balls ~~(1)~~, comprising: a gear - shaped main body and a plurality of cutting elements ~~(I-VI)~~ having a plane profile arranged peripherally to the main body and in planes orthogonal to ~~the~~ an axis of ~~the~~ a cylindrical helix locus of ~~the~~ centers of the balls ~~the~~ an envelope of which defines the generating device ~~(5)~~ of claim 1.
- 4-5 (canceled)
6. (currently amended) A method for cutting a worm and a worm wheel in a worm-gear reduction unit with circulation of bearing balls ~~(1)~~, comprising the steps of:
  - (a) obtaining races ~~(30)~~ for the bearing balls ~~(4)~~ onto the worm wheel ~~(3)~~; and

Serial No.: Unknown

Filing Date: Herewith

Attorney Docket No. 118.043US01

Title: METHOD FOR CUTTING WORM AND WORM WHEEL IN A WORM-GEAR REDUCTION UNIT  
WITH CIRCULATION OF BEARING BALLS AND RELATED CUTTING TOOLS

---

- (b) obtaining races-(20) for the bearing balls-(4) onto the worm-(2),  
wherein said step (b) provides the cutting of the races-(20) according to a reference  
cutting profile substantially corresponding to the an envelope of the subsequent  
positions assumed by the balls within the worm wheel races being formed.

7-20 (canceled)

21. (new) The generating device according to claim 1, wherein the reference cylindrical helix  
has constant radius and is defined by equation:

$$\begin{cases} x_p = r_2^{tp} \cdot \sin(\gamma) \\ y_p = r_2^{tp} \cdot \cos(\gamma) - (r_2^{tp} - r_2^{vp_{min}}) \\ z_p = p_{el} \cdot \gamma \end{cases}$$

wherein the various symbols denote:  $\gamma$  the anomaly of the point going along the  
cylindrical helix in a transverse plane of the worm with respect to the median  
transverse plane of the worm wheel ;  $r_2^{tp}$  the curvature radius of the pitch line of  
the worm wheel in the median transverse plane of the worm;  $r_2^{vp_{min}}$  the curvature  
radius of the pitch line of the worm in its median transverse plane;  $p_{el}$  the pitch of  
the helix.

22. (new) The tool-gear according to claim 3, wherein each of said cutting elements has a  
substantially circular cutting profile.

Serial No.: Unknown

Filing Date: Herewith

Attorney Docket No. 118.043US01

Title: METHOD FOR CUTTING WORM AND WORM WHEEL IN A WORM-GEAR REDUCTION UNIT  
WITH CIRCULATION OF BEARING BALLS AND RELATED CUTTING TOOLS

---

23. (new) The tool-gear according to claim 3, wherein the cutting elements are differently aligned along one or more threads.
24. (new) The cutting method according to claim 6, wherein said step (b) provides that to the worm and to a cutting generating profile there be given, as cutting motions, the motions of the worm and of the worm wheel of the worm-gear reduction unit being constructed, respectively, said cutting motions of the worm and of the generating profile being bound by the relation:
- $$\varphi = \tau \cdot \theta,$$
- wherein  $\tau$  denotes the transmission ratio desired for the worm-gear reduction unit,  $\phi$  the rotation of the worm and  $\theta$  the rotation of the generating profile in a transverse plane (YZ) of the worm wheel.
25. (new) The method for cutting according to claim 24, wherein said step (b) is carried out by using a single cutting element in different machining passes.
26. (new) The method for cutting according to claim 25, wherein said single cutting element has a substantially plane cutting profile.
27. (new) The method for cutting according to claim 25, wherein said single cutting element has a cutting profile with a substantially circular, elliptical or ovoid shape.
28. (new) The method for cutting according to claim 6, wherein said step (b) is carried out by

Serial No.: Unknown

Filing Date: Herewith

Attorney Docket No. 118.043US01

Title: METHOD FOR CUTTING WORM AND WORM WHEEL IN A WORM-GEAR REDUCTION UNIT  
WITH CIRCULATION OF BEARING BALLS AND RELATED CUTTING TOOLS

---

using different cutting elements.

29. (new) The method for cutting according to claim 6, wherein said step (b) is carried out in a single machining pass.
30. (new) The method for cutting according to claim 6, wherein said step (b) is carried out by using one or more cutting elements and wherein said or each cutting element is constantly arranged, in its cutting motion, with an axis (A') thereof incident to the longitudinal axis of the reference cylindrical helix.
31. (new) The method for cutting according to claim 6, wherein said or each cutting element is rotated, during the cutting motion, about an axis thereof orthogonal to the cutting profile according to the relation:

$$\alpha = \arctan \frac{r_1^{rp} \min \cdot p^v_{ang}}{2\pi \cdot (r_2^{vp} \min + r_1^{rp} \min \cdot (1 - \cos \theta))},$$

wherein  $\alpha$  denotes the helix angle and  $p^v_{ang}$  the angular pitch of the worm.

32. (new) The method for cutting according to claim 6, wherein said step (b) is carried out by a miller having a spherical head.
33. (new) The method for cutting according to claim 6, wherein said step (b) is carried out in a single machining pass by a miller having an ellipsoid- or a revolution ovoid - shaped head.

Serial No.: Unknown

Filing Date: Herewith

Attorney Docket No. 118.043US01

Title: METHOD FOR CUTTING WORM AND WORM WHEEL IN A WORM-GEAR REDUCTION UNIT  
WITH CIRCULATION OF BEARING BALLS AND RELATED CUTTING TOOLS

---

- 34. (new) The method for cutting according to claim 6, wherein said step (a) is carried out by giving to a cutting element an helical cutting motion for each race of the worm wheel.
- 35. (new) The method for cutting according to claim 34, wherein in said step (a) said cutting element is positioned with an inclination angle with respect to the axis of the worm wheel equal to the angle of the helix described in said cutting motion.
- 36. (new) The method for cutting according to claim 6, providing the use of a generating device according to claim 1.
- 37. (new) The method for cutting according to claim 6, providing the use of a tool-gear according to claim 3.